

СОДЕРЖАНИЕ

Ф. В. Кельин. Сервантес 3

ДОН КИХОТ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

Герцогу Бехарскому	37
Пролог	39
Глава I, повествующая о нраве и образе жизни славного идальго Дон Кихота Ламанчского	58
Глава II, повествующая о первом выезде хитроумного Дон Кихота из его владений	64
Глава III, в коей рассказывается о том, каким забавным способом Дон Кихот был посвящен в рыцари	71
Глава IV. О том, что случилось с рыцарем нашим, когда он выехал с постоянного двора	78
Глава V, в коей продолжается рассказ о заключении нашего рыцаря	86
Глава VI. О тщательнейшем и забавном осмотре, который священник и цирюльник произвели в книгохранилище хитроумного нашего идальго	91
Глава VII. О втором выезде доброго нашего рыцаря Дон Кихота Ламанчского	99
Глава VIII. О славной победе, одержанной доблестным Дон Кихотом в страшной и доселе неслыханной битве с ветрянными мельницами, равно как и о других событиях, о которых мы не без приятности упомянем	105
Глава IX, повествующая об исходе и конце необычайного поединка между неустрашимым бискайцем и отважным ламанчцем	114
Глава X. Об остроумной беседе, которую вели между собой Дон Кихот и его оруженосец Санчо Панса	120
Глава XI. О чем говорил Дон Кихот с козопасами	126
Глава XII. Что некий козопас рассказал тем, кто был с Дон Кихотом	133
Глава XIII, содержащая конец повести о пастушке	

Марселе и повествующая о других происшествиях . . .	140
Глава XIV, в коей приводятся проникнутые отчаянием стихи покойного пастуха и описываются разные нечаянные происшествия	150
Глава XV, в коей рассказывается о злополучном приключении Дон Кихота с бесчеловечными янгуасцами	159
Глава XVI. О том, что случилось с хитроумным идальго на постоялом дворе, который он принял за некий замок	167
Глава XVII, в коей описываются новые неисчислимые бедствия, ожидавшие мужественного Дон Кихота и его верного оруженосца Санчо Пансу на постоялом дворе, который наш рыцарь, на свое несчастье, принял за некий замок	175
Глава XVIII, содержащая замечания, коими Санчо Панса поделился со своим господином Дон Кихотом, и повествующая о разных достойных упоминания событиях . . .	184
Глава XIX. О глубокомысленных замечаниях, коими Санчо поделился со своим господином, о приключении с мертвым телом, равно как и о других необычайных происшествиях	195
Глава XX. О доселе невиданном и неслыханном подвиге, какого ни один славный рыцарь на свете не совершал с меньшею для себя опасностью, чем доблестный Дон Кихот Ламанчский	203
Глава XXI, повествующая о великом приключении, ознаменовавшемся ценным приобретением в виде Мамбринова шлема, а равно и о других происшествиях, которые случились с нашим непобедимым рыцарем	217
Глава XXII. О том, как Дон Кихот освободил многих несчастных, которых насильно вели туда, куда они не имели ни малейшего желания идти	230
Глава XXIII. О том, что случилось с прославленным Дон Кихотом в Сьерре Морене, то есть об одном из самых редкостных приключений, о которых идет речь в правдивой этой истории	242
Глава XXIV, в коей продолжается рассказ о приключении в Сьерре Морене	255
Глава XXV, повествующая о необычайных происшествиях, случившихся в Сьерре Морене с отважным рыцарем Ламанчским, и о покаянии, которое он по примеру Мрачного Красавца на себя наложил	265
Глава XXVI, в коей речь идет о новых странных поступках, которые Дон Кихот в качестве влюбленного почел за нужное совершить в Сьерре Морене	283
Глава XXVII. О том, как священник и цирюльник справились со своею задачей, а равно и о других вещах, достойных упоминания на страницах великой этой истории	292
Глава XXVIII, повествующая о новом занятом	

происшествии, случившемся со священником и цирюльником в тех же самых горах	309
Глава XXIX, повествующая о том, каким забавным и хитроумным способом влюбленный наш рыцарь избавлен был от презестокого покаяния, которое он на себя наложил	324
Глава XXX, повествующая о находчивости прелестной Доротен и еще кое о чем, весьма приятном и увлекательном	337
Глава XXXI. О любопытной беседе, которую вели между собою Дон Кихот и его оруженосец Санчо Панса, равно как и о других происшествиях	348
Глава XXXII, повествующая о том, что произошло с Дон Кихотом и со всей его свитой на постоялом дворе	358
Глава XXXIII, в коей рассказывается повесть о безрассудно-любопытном	365
Глава XXXIV, в коей следует продолжение повести о безрассудно-любопытном	384
Глава XXXV, в коей речь идет о жестокой и беспримерной битве Дон Кихота с бурдюками красного вина и оканчивается повесть о безрассудно-любопытном	404
Глава XXXVI, в коей речь идет о других редкостных происшествиях, на постоялом дворе случившихся	413
Глава XXXVII, содержащая продолжение истории славной инфанты Микомиконы и повествующая о других забавных приключениях	423
Глава XXXVIII, в коей приводится любопытная речь Дон Кихота о военном поприще и учености	434
Глава XXXIX, в коей пленник рассказывает о своей жизни и об ее превратностях	439
Глава XL, в коей следует продолжение истории пленника	448
Глава XLI, в коей пленник все еще продолжает свой рассказ	460
Глава XLII, повествующая о том, что еще случилось на постоялом дворе, и о многих других достойных внимания вещах	480
Глава XLIII, в коей рассказывается занятная история погонщика мулов и описываются другие необычайные происшествия, на постоялом дворе случившиеся	488
Глава XLIV, в коей продолжается рассказ о неслыханных происшествиях на постоялом дворе	498
Глава XLV, в коей окончательно разрешаются сомнения по поводу Мамбринова шлема и седла, а также со всею возможною правдивостью повествуется о других приключениях	507
Глава XLVI. О достопримечательном приключении со стражниками и о великой свирепости доброго нашего рыцаря Дон Кихота	515
Глава XLVII. О том, каким необыкновенным способом был очарован Дон Кихот, равно как и о других достопамятных событиях	524

Глава XLVIII, в коей каноник продолжает рассуждать о рыцарских романах, равно как и о других предметах, достойных его ума	534
Глава XLIX, в коей приводится дельный разговор между Санчо Пансою и его господином Дон Кихотом	542
Глава L. Об остроумном словопрении, имевшем место между Дон Кихотом и каноником, равно как и о других событиях	550
Глава LI, в коей приводится все, что козопас рассказывал сопровождавшим Дон Кихота	557
Глава LII. О стычке Дон Кихота с козопасом и о редкостном приключении с бичующимися, которое Дон Кихот, изрядно попотев, довел до победного конца	563
Примечания В. Узина	576